



# Конвенция о правах ребенка

Distr.  
GENERAL

CRC/SP/21/Add.6  
13 February 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

## СОВЕЩАНИЕ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

Шестое совещание

Нью-Йорк, 18 февраля 1997 года

Пункт 5 повестки дня

### ВЫБОРЫ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 43 КОНВЕНЦИИ О ПРАВАХ РЕБЕНКА ПЯТИ ЧЛЕНОВ КОМИТЕТА ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА ДЛЯ ЗАМЕНЫ ТЕХ ЧЛЕНОВ, СРОК ПОЛНОМОЧИЙ КОТОРЫХ ИСТЕКАЕТ 28 ФЕВРАЛЯ 1997 ГОДА

#### Записка Генерального секретаря

#### Добавление

1. В настоящем добавлении содержится информация о дополнительной кандидатуре, выдвинутой для избрания в Комитет по правам ребенка, которая была получена после представления Генеральным секретарем списка кандидатов в документах CRC/SP/21 и Add.1-5. Биографические данные этого кандидата, представленные соответствующим государством, приводятся в приложении к настоящему документу.

Имя и фамилия кандидата

г-жа Эми Онике Эйлин Смит

Страна, выдвинувшая кандидатуру

Сьерра-Леоне

Приложение

БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ КАНДИДАТА

Г-жа Эми Онике Эйлин Смит (Сьерра-Леоне)

Образование

- 1959-1964 годы: Школа им. Анни Уолш
- 1964-1967 годы: Педагогический колледж Милтон Маргаи, диплом о получении продвинутого педагогического образования
- 1967-1968 годы: Университет Абиджана, Курсы преподавателей французского языка
- 1971-1972 годы: Университет Поля Валери, Монпелье, диплом о получении высшего образования по специальности преподаватель французского языка в качестве иностранного языка
- 1978-1982 годы: Колледж Фура-Бей, Университет Сьерра-Леоне, диплом бакалавра гуманитарных наук с отличием (французский язык)

Профессиональная деятельность

- Министр по делам женщин и детей (с мая 1996 года по настоящее время)
- Национальный президент Ассоциации молодых христианок (АМХ), Сьерра-Леоне (апрель 1993 года)
- Председатель Совета управляющих, Институт профессионально-технической подготовки АМХ (сентябрь 1993 года)
- Директор страновой программы "CUSO Sierra Leone" (1991-1994 годы): отвечала за разработку программы "CUSO Sierra Leone", ее финансирование, координацию, а также представительство и управление повседневной деятельностью в связи с нею
- Руководитель практикума по вопросам финансового управления, организованного Протестантским центром по вопросам сотрудничества в процессе развития (Германия); представила документ по теме "Решение проблем уменьшения объема ресурсов" (февраль 1995 года)
- Подготовила документ "Положение женщин в Африке" для практикума Ду (Германия) по теме "От приносящей доход деятельности к предпринимательству", Кейптаун, Южная Африка
- В составе группы Всемирного совета церквей (ВСЦ) посетила Руанду и Бурунди в рамках программы ВСЦ "Структурная перестройка в Африке" (июнь 1995 года)

- Подготовила для организации "Христианская помощь" (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) оценочный документ "Положение молодежи в Сьерра-Леоне" (сентябрь 1995 года)
- Координатор группы ВСЦ, посетившей Сьерра-Леоне по поручению Африканского отдела ВСЦ
- Администратор микропроектов, проекты общинного развития в Сьерра-Леоне, управляемые от имени правительства Канады через Верховный комиссариат Канады в Лагосе/Акре
- Заместитель Председателя Национального совета по защите интересов детей (1995 год)
- Председатель Совета директоров Организации по развитию промежуточной технологии (январь 1996 года)
- Сотрудник по вопросам разработки программ, Отдел женщин, Совет церквей в Сьерра-Леоне (1990-1991 годы): отвечала за координацию деятельности церквниц в Сьерра-Леоне
- Старший преподаватель французского и английского языков, Методистская средняя школа для девочек и Школа по изучению грамматики в Сьерра-Леоне (1967-1990 годы)
- Экзаменатор по французскому языку, Западноафриканский совет по проведению экзаменов (1982-1990 годы)
- Главный экзаменатор по французскому языку, Западноафриканский совет по проведению экзаменов (1987 год)
- Молодежный лидер, заместитель президента, АМХ, Фритаун, Сьерра-Леоне (1967-1991 годы)

#### Поездки

Осуществила большое количество поездок по Сьерра-Леоне, а также по всей Африке, Европе, в Соединенные Штаты Америки и Канаду. Поездки осуществлялись в связи с участием в следующих мероприятиях:

- 1971 год: Всемирный продовольственный конгресс, Гаага
- 1983 год: Семинар по подготовке устных переводчиков, Ломе
- 1984 год: Четвертая генеральная ассамблея Всеафриканской конференции церквей (ААКК), Ломе
- 1985 год: Ассамблея молодежи ААКК, Яунде
- 1987 год: Совещание Всемирного совета АМХ, Финикс, Аризона, Соединенные Штаты Америки
- 1987 год: Пятая генеральная ассамблея ААКК
- 1989 год: Заседание Рабочей группы ВСЦ в Кот-д'Ивуаре и Камеруне

1990 год: Семинар ААКК по теме "Женщины и экономическая справедливость", Китве, Замбия

1992 год: Шестая генеральная ассамблея ААКК, Хараре

#### Квалификация и опыт

- Квалифицированный устный и письменный переводчик французского и английского языков; на добровольной основе работала в качестве устного переводчика на Всеафриканской конференции церквей (ААКК) и во Всемирном совете церквей (ВСЦ)
- Координатор Христианской группы действий по обеспечению выживания, защиты и развития детей, поддерживаемой Детским фондом Организации Объединенных Наций. Представила ряд документов по проблеме отношений между христианами и мусульманами
- Участвовала в работе семинара CUSO по гендерной проблематике и вопросам развития применительно к западноафриканскому субрегиону, итогом которого было составление руководства для использования неправительственными организациями коренных народов и местными учреждениями в ходе профессиональной подготовки по гендерной проблематике и вопросам развития
- Член рабочей группы ААКК, отвечающая за подготовку директивного заявления миссии для церквей и связанных с ними учреждений в Африке в их деятельности в области развития (май 1995 года)
- Участвовала в работе семинара по гендерной проблематике и вопросам развития в Оттаве, Канада (ноябрь 1993 года)
- Член Совета Ассоциации Фонда по осуществлению небольших проектов в области развития сельских районов (назначена в январе 1994 года)
- Ассоциированный консультант по гендерной проблематике фирмы "Ликон кэнсалтансиз, лтд.", Сьерра-Леоне (назначена в феврале 1994 года)
- Ассоциированный консультант фирмы "Рисёч энд дивелопмент кэнсалтэнтс", Сьерра-Леоне (назначена в марте 1994 года)
- Руководитель семинара ААКК в Найроби, по теме "Демократия и развитие" (август 1994 года)
- Докладчик на состоявшемся в Дакаре семинаре КАМР по мелким и средним агропромышленным предприятиям, где представила документ, озаглавленный "Пищевая промышленность в Сьерра-Леоне - социологический анализ"
- Руководитель практикума, проводимого под эгидой Ду (Германия) для добровольцев в Западной Африке; представила документ "Партнерство с точки зрения неправительственных организаций Юга"
- Член-основатель организации "Движение женщин за мир в Сьерра-Леоне" (декабрь 1994 года)

- Участница Подготовительного совещания по выработке Африканской платформы для четвертой Всемирной конференции по положению женщин (ноябрь 1994 года)

Интересы

Чтение, литературное творчество и философия. Проявляет большой интерес к проблемам развития, касающимся людей на уровне общин, и проблемам справедливости и мира.

-----